

The Yokohama Specie Bank, Ltd.
CASILLA DE CORREO N° 652
Calle RECONQUISTA 80
BUENOS AIRES

御通信の際に
左記點線の
部分を切取り
て御使用下さい。

TEL.
U. T. 33. Ar. 0416
" " " 42.88

横濱正金銀行
ブエノスアイレス支店
レコンキスタ街八〇番

- 一 當座預金 年壹歩
- 一 小口當座預金 年四歩
- 一 定期預金
 - 三月以上六月迄 年四歩五厘
 - 六月以上 年五歩
- 一 圓貸定期預金 (六月以上)
 - (横濱本店約定圓貸定期預金)
 - (利息起算日・貸金當日 年六歩)
- 一 郷里送金
 - (取扱當日の爲替相場に依りて算定)
 - (最近相場を報知いたします)

御注意
營業時間 午前 十時より
午後 三時まで
(右の時間に出し入れの出来ないうちは、午後五時まで)

西雨然了時報

G. YOSHIO SINYA
REPRESENTACIONES

ESPECIALIDAD EN SEDERIAS

Galería Quemes Escritorio 457 - (Entrada San Martín)
U. T. 6290, Avenida - Interno 190
BUENOS AIRES

LIDA y Cía. Ltda.
(TAKASHIMAYA)

Importación y Exportación en General

Unicos Agentes de
Furukawa Electric Co. Ltd.

Calle Cerrito 254/56 Bs. Aires
Unión Telefónica: 3419 Mayo

PERIODICO SEMANAL
~ EN JAPONÉS ~
Redacción: USPALLATA 981
~ Buenos Aires ~

購讀料 一月 幣 五仙
三月 幣 一圓
半年 幣 二圓
一年 幣 四圓
發行所 水野勉
ブエノスアイレス市
レコンキスタ街九八一
西雨然了時報社

SEMILLAS y PLANTAS

Juan Calé y Cía.

Casa Matriz: PUEYREDON 123

Sucursal N.º 1 Corrientes 3175
Sucursal N.º 2 Rivadavia 2429

Actualmente es la época del trasplante de árboles Frutales: etc.

HERRAMIENTAS PARA JARDINES
VIVEROS DE PLANTAS EN ITUZAINGÓ F. C. O.

Venta de Billar
"BRUNSWICK"

ブルスウオウク印
ビヤール式の
取次販賣
同胞諸君には本家
本元の賣價より
二分割引致し
他のマルカのビヤール
も販賣致し

S. KODAMA
CORRIENTES 3156 Buenos Aires
U. T. 62, Mitre 8826

Casa Principal
29 Schiecho Ichome
YOTSUYA - TOKIO
46 Samiyoshicho, Sauchome
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cía.

IMPORTADORES

Buenos Aires
Calle TRUJARI 718
U. T. 37, Rivadavia 5249

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil

S. ANDO

IMPORTACION - EXPORTACION

770 RIVADAVIA 770 - Buenos Aires
U. T. 35, Avenida 1984
Casa Matriz: OSMKA - JAPON

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japon

Piedras 534 - Buenos Aires
U. T. 2281, Avenida

Dirección Telefónica: HONDA Bs. As.



Matsuura Trading Co. Ltd.

IMPORTADORES

Artículos Generales del Japon

LAVALLE 341. Escritorio 107
U. T. 21, Retiro 0985

Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

MIGUEL LAICO

MAIPU 234
U. T. 1164, Avenida

通関手続人
ミゲル ライコ

Enrique Moreira

Despachante de Aduana

Importación y Exportación

FABRICA DE MUEBLES DE BAMBU
DE IKUJI SAEKI

Venta al por
MAYOR
y al
Detalle



Especialidad
en Muebles
para Niños y
Vestibulos

COCHABAMBA 1300 Bs. Aires

FARMACIA de MIGUEL POLAK
QUIMICO FARMACEUTICO

M. GARCIA 400 esq. Patricios

Union Telefónica
2827, Buen Orden

大評判
品質
速効
前
未
廣
亭

RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22

Union T. 3888, Avenida

通関手続人
エンリケ モレイラ

FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に
特別大勉強
致しませう
パトリシオス街
ニ六〇〇番
藥屋


PATRICIOS 1600

カオサカン
生命保険會社
在聖日本人
特約勧誘員
林 甚次郎
私宅ルスカガ街
電話一六八九
(カエルデン)

BAZAR "OSAKA"

CALLE OLAVARRIA 672

大坂雜貨店
山元栄治
台所道具
食器玩具
カゴ品各種
同胞各位には
特に勉強致
します。
御遠方の友
は御注文に依
りまして大低
割引御送り致
します。
御近所の方は夕
方等御散歩
旁御立ち寄り
下さい。



FARMACIA

CIRCULOS DE OBREROS
DE SANTA LUCIA

de PEDRO L. TARANTORA

Av. Montes de Oca 322
U. T. 5527, B. Orden

本商店は日本人會社
事務所より半下の低
ります。日本人各位に
特約大勉強並に化粧
品を販賣致します。
モンテステオカ
六二二

GARAGE "TOKIO"

DE
YOSHIMITSU Y TAKEMOTO

ALVARADO 1927 (Barracas)

ガラジエ
東京
アルワラド街一九七二
五十有餘台を容る、
大規模の倉庫と、
ナフタ・アセイテ。
ガラス。等の販賣
部あり邦人運轉
手諸君には特に勉強
可仕候

好満一雄
竹本利市
共營

モロッコの現状三

ドン・アルツィロ

モロッコの國際的地位(二)

拾九世紀正に終らんとして
政米列強の帝國主義的
傾向は益々濃くあつて行つた。
英國はソールスベリ侯の唱
導に依り亞非利加縱貫
政策を金科玉條として
何物をも讓らぬ勢を示し
て居た。

伊國はナポレオン大帝以来
關係からぬ金塔塔空高
く従軍する埃及方面に侵略の
手を延ばすと共にアルゼリヤ
の背後地(シニラント)なりと
の理由でモロッコを割つてアフ
リカの北部を横断せんと試
みた。

其の間ボナパルト戦争中伊
國のボナパルトに対する露骨
な同情振とかフランスヨグ
事件とか免南英佛の間
ニ子の世果政策するものは

には融和を乞ふよとが多
かつた。

若しモロッコが佛國の手
に入るれば西班牙は前門
の虎後門の狼、二個の佛國
に挟撃せらるゝおとに
今迄の様に大平樂を専ら
べて居眠りするおとが出来
なくなつて来た。類死の身
を再び起して厭々々々ら國
際紛争の仲間であらうけ
ればおろふかつた。

モロッコ問題、独逸の所
謂の西露の戦備一々
ける日、西露の戦備一々
界は不安と不穩の空氣
の間に廿世紀を仰へた。
曰露戦争は歐洲政局の
上に盛大なる影響を與へ
るおとになつた。日本の同盟
國である英國と露國の同
盟國である佛國とは如何に
かして戦禍の外に立ちたい
とお互にせり合つた。

依つて若くは軍備殊に
海軍を擴張して独逸の
將軍は海上に存り揚言し
て英國の反感を買ふと全
時に片一方では大陸の平和
も亦独逸の霸制政策に
依つて攪亂されるおとが少
なかつた。

時の英國皇帝エドワード
七世は早くから独逸の恐る
べきと豫見して漸次外交
的に包圍政策を行ひ佛
露と接近して独逸に當ら
んとした。其の結果曰露
同戰の年の五月英佛協
商成立して英國は佛國の
モロッコに於ける自由行動を
妨げざるを約すと今對に佛
國を以て英國の埃及に於ける
自由行動を妨げぬことを
約せしめた。此が即ちモロ
ッコの國際的地位を確定
する基礎となる有る不英
佛協商である。(未完)

依つて若くは軍備殊に
海軍を擴張して独逸の
將軍は海上に存り揚言し
て英國の反感を買ふと全
時に片一方では大陸の平和
も亦独逸の霸制政策に
依つて攪亂されるおとが少
なかつた。

獨巡洋艦 中南米巡航

バルリン電報に依れば獨
逸巡洋艦「バルリン」号は
本月九日キール軍港を發
し西印度諸島並に中南
米諸港訪問の途に上るに
決せりと、最初西印度諸島
を経てパナマに達し夫れより
太平洋に出でエラアドル
露、智利の諸港に寄港
しマゼラン海峡を廻り大西
洋に航行し「フラスアイ」着
は明年一月廿日の豫定に
て六日同破泊後、モンテビデオ
リオ、バイヤを経て帰航す
べしと、而して今回「バルリン」号の
巡航は最近の英皇儲南米
諸國訪問が独逸の對南米
貿易に甚だ影響を
来たすべしと予想し之が
対策の爲めに計画された
ものであると一般に信ぜられ
て居ると。

依つて若くは軍備殊に
海軍を擴張して独逸の
將軍は海上に存り揚言し
て英國の反感を買ふと全
時に片一方では大陸の平和
も亦独逸の霸制政策に
依つて攪亂されるおとが少
なかつた。

露機下の関要 塞地帯に着陸す

東京三日電に依れば
莫斯科東京飛行の赤
西路飛行機は二百下の関
要塞地帯に下降したの
塔業者は抑留せられ陸軍
大臣は帝國航空令違反の
罪で機を解體没収の命
令を發した。
尚他の一機は目的地を達し
所澤陸軍飛行場に着
陸せりと、
東京駐在勞農露國大
使は帝國政府に露機没
收に對し抗議を甲乙のり、

依つて若くは軍備殊に
海軍を擴張して独逸の
將軍は海上に存り揚言し
て英國の反感を買ふと全
時に片一方では大陸の平和
も亦独逸の霸制政策に
依つて攪亂されるおとが少
なかつた。

福岡医科大学 焼失

福岡医科大学は矢火の
為の校舍の大部分と附屬
大学病院全焼す。
(廿日東京発)

古界の金保有高と紙幣流通額

戦前一九二三年末世界の金保有高は十二億九千七百萬九千磅であつたが過去十一年間に五億八千六百七十三万七千磅増加し一九二四年末には十七億七千六百八十二万九千磅とあつた。然し金保有高の紙幣流通額に対する割合は及んで低下して居る。即ち一九二三年末に於ける世界の紙幣流通額は十七億七千八百九万三千磅ありしに一九二四年末に於ては三十三億一千二百九十七万二千磅に増加し六割六分八厘から五割五分三厘に下つた。

然して一九二三年より一九二四年に至る十一ヶ月間に世界の金の新産出は九億七千四百萬磅と算せられて居るが此新産金の或る部分は東洋諸國に入り込んで居るから其額は九千三百三十五万六千磅を保有

通貨關係から全然除外せねばならぬ。例へば印度に裝飾用として吸収せられた金も印度に非常な数量でもあつた。而して世界の金市場に出る来るものは殆んど金も銀相場が下落したとすると或は其の一部が又出て来ることも限らぬ。故に金の金が支那から積出す量は金市場を動かす力に感ずる如き事は萬々起り得ない。

日本近信

▲新大將二名

宇垣一成及菅野尚一の両中將は大將に進級した。

▲台銀総頭取

台湾銀行取頭中川小十郎氏辭任したので林廣造氏後任に決定す。

▲海峽横断は中止

朝鮮海峽横断の社を企てた水泳の達人岩田敬氏は、海峽の難険を度り止むを得ず中止する事になつた。

▲神戸市長

山梨県知事黒瀬弘志氏は神戸市長を承諾した。

▲英人會社を買収

松方幸次郎氏は六百万円にて神戸の英人會社リバーブラザースを買収し石鹼業を經營する事になつた。

▲税制整理案承諾

税制整理案の動機とあつた税制整理原案は本日の閣議に於て承諾した(官選)

▲正金の増進支店

正金銀行は増進支店を面世開設する事になつた。

▲製茶宣傳費補助

大藏省は米國の製茶宣傳補助金十萬圓を支出に決した。

▲痴呆症療法完成

九次精神科は梅毒性痴呆症の療法療法を完成した。

▲上半期棉花消費

紡績聯合會の調査に依れば全国四九会社の上半期棉花消費総額は六千六百〇五万四千三百七十六員目にて前年同期より八百八十三万〇六十四員増加である。

▲地下鉄道債募集

東京地下鉄道第一建設費用三億四千五百萬圓を六分利世年期限にて募集の計畫を完成し主務省に認可せし。今年以上測量に着手せし。

▲神戸市長

山梨県知事黒瀬弘志氏は神戸市長を承諾した。

謹啓
数ふらぬ身も在國中は万
事の中心に在りしは
結核ある記念に現職は
身に余る光榮と存す未永
く保存法への所望を感
揮す此の所望を第一に
仰せしべし其に共々
儀式上を以て所望中
下等學の進歩を教養
の野球場將來の發展
と國貨の振興の所望を
祈り申上。 敬具
大正十四年九月三日
中島錫一 叩

日本野球場誌上

「最後の勝利と勝ち得た」
 彼は甲板上に立ち、その静寂に
 天を望み、その薄雲と
 月を望み、その光りかき霧
 の様にまやういであつた。じつと月
 を見てゐると、それだけ細かく左右に
 おの、いとおた、銀物のせいでもこ
 まかく波打つてゐた。シシと静
 けさの中、ワルツのドレウレンの高潮
 が極めてかすかたふるへにあつた
 て来た。ロア、ロア、ロア、ロア、月
 光のロー月をほめて水色の空
 に孤をたむろと、お、おんと、これ
 は、優、い、星、であつた。よ、何と、か
 すか、ふ、ふ、祈、り、を、つ、た、よ、よ、
 異人種同の交際場裡に於ては
 殊に至純な罪の心持が欲し
 い。當面國に於て日本人の勢力
 は未だ微々たるものである。然るに故
 に居る場合が多い。これに伸んと
 するものは先づ居る。お、お、と、
 小事を考へよ。紅血の氣を吐
 く所と、吾等の生命あり五
 尺の骸永劫に盡さぬ力の権化
 あり、い、い、や、奮、闘、日、に、
 略深く密なから不羈卓絶の
 益荒雄が鍛へ腕を振りあげ、
 天魔の壁も何かせんやである、
 起らんか、此の意氣も、在、西
 同胞諸賢、(ホルヘ、河野)

小説 都の陰

第廿二回 山領葉

悪野の独専経営の又、
 咖啡店(藤山未主人の権利は無
 視され居る)へも一日其の固
 作が攻め込んで来た。生憎悪
 野店主は留守である、
 矢張、悪野の服業継続
 して居る店舎の給仕連日共に
 相談して居るうちに、何となく
 一人居た。二人、二人、各が
 いると、田舎で居ると、数人、
 いた、其時、赤い、か、立、上、つ、
 君、日本、人、は、吾、等、の、理、想、目
 的、を、無、視、し、邪、悪、を、さ、す、ま、
 かり、道、に、よ、う、か、る、出、石、の、草、
 は、取、り、除、く、の、外、な、い、う、た、り、と
 尖、原、の、横、面、に、鉄、拳、を、加、へ、
 と、心、を、同、に、他、の、一、角、は、フ、ア、ン
 に向、つ、て、十、五、の、釣、釣、請、求、し、
 盗、人、に、仕、事、盗、人、に、カ、ル、ネ、イ、
 と、叫、び、ヒ、ヤ、リ、と、拳、固、の、面、か
 ら、飛、ぶ、の、を、合、図、に、彼、れ、も、此、れ、も
 も、吐、息、を、初、め、る、竹、林、が、飛、び、
 した、諸、君、よ、無、礼、不、届、手、
 だ、と、い、い、彼、れ、は、手、が、次、弟、に
 机、掃、子、砂、糖、入、ふ、と、文、関
 は、投、げ、飛、ば、す、フ、オ、イ、ラ、イ、
 カ、ル、ネ、イ、ス、リ、ア、ン、チ、ハ、ホ、子、ス、リ、
 と、異、口、同、音、に、叫、ぶ、鏡、も、
 リ、エ、ラ、も、破、壊、さ、れた、彼、れ、は、
 然、と、引、き、揚、げ、た、後、に、竹、林、は
 丸、く、西、辰、に、下、り、下、り、空、から、出、
 来、る、不、幸、に、も、拳、原、は、堂、傷、を
 買、取、り、机、の、下、に、う、め、い、居、る、一
 人、を、大、胆、に、吹、いた、後、の、様、子、
 だ、と、敬、告、を、受、け、事、件、を、手、
 に、記、し、行、つ、た、竹、林、等、は、拳、原、
 に、應、急、を、當、て、と、一、たり、居、る、
 たり、と、居、る、と、共、に、善、病、院
 の、救、急、車、が、来、て、拳、原、を、運、
 行、つ、た、正、岡、等、数、名、は、
 か、不、幸、か、晚、の、当、番、で、六、時、か、
 就、業、す、る、の、で、あ、つ、た、
 竹、林、は、悪、野、の、心、事、を、報、
 に行、か、う、と、考、へ、た、が、自、動、車、も、
 け、れ、は、電、車、も、な、か、つ、た、仕、方、が
 お、い、で、生、計、だ、と、三、時、止、ま、り、
 便利、な、町、に、住、み、馴、れ、た、彼、れ、は
 少、し、困、難、が、あ、つ、た、道、を、彼、
 ら、危、急、の、場、合、に、自、分、は、如
 何、さ、る、手、段、に、あ、か、ま、を、考、へ、
 た、不、快、な、排、日、の、声、を、此、後、聞
 き、流、し、同、胞、諸、君、の、作、而、を、
 と、無、関、心、で、居、る、れ、が、か、主、人
 悪、野、は、俺、を、住、居、し、は、居、ない、
 係、し、吾、等、は、入、居、の、反、面、も、
 の、責任、を、負、つ、た、と、受、め、ね、が、
 個人、と、し、て、の、善、悪、を、道、徳、を、是、

の、す、は、居、る、い、や、否、だ、と、言、つ、て
 悪、野、の、調、印、は、空、を、つ、か、よ、
 り、も、覚、束、か、ふ、い、ま、の、で、あ、る、
 (続、く)

日本食糧品 新仕荷着

白味噌 赤味噌
 茶良漬 (粉入り)
 味の素 東京漬
 福神漬 茨城漬
 筍、鈴、数の子
 推背、干瓢、生姜
 オバケ鯨、かんたん
 浅草海苔、小豆
 最極上 日本茶
 日本酒 白鶴

日本の一やぬ
 日本食糧品店
 カルロス、ペレグリニ
 田中、三
 七四九

Sastreria
 "Saquitieri"
 GARAY 2392
 Se acuerdan
 Créditos

旅館 高砂
 市内ツクシ街二〇六七
 絹江、梅子
 家庭的で丁寧親切
 は当館の特色

アルマセン兼
 バッサール
 中川商店
 市内スワレス街
 電話の八六九(カルカス)
 雑穀 食糧品
 台所諸道具贈答品

冬物
最新柄澤山
到着致した
仕立入念價格
大勉強
三報次才見本持
参改します。
片山洋服店
チカガ子街七六三

日本料理
末廣亭
ハトリシホ
拾九番
古川金三郎



Bazar "TOKIO"
DE
Tomari y Kishima
Cobildo 2257 U. T. 3088 BELGRANO

東京雜貨店
泊兄弟
貴島共營

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui
1876 RIOJA 1876

本日雜貨店
ソオハ街
一八七六
入月武
白井知則

CAFÉ
"THE JAPAN"
General Hornos 16 - Buenos Aires
U. T. 4540, Buen Orden

Bazar "TOKIO"
DE
Hidaka y Nakakoji
6839 - Rivadavia - 6843
U. T. 5744, FLORES

東京雜貨店
日高
仲小路
共營

CAFÉ TOKIO
MERCEDÉS F. C. O.
Calle 20 esq. 25 - U. T. No. 191
JUNIN F. C. P.
Calle V. Gandini y Rivadavia - U. T. No. 198
LUJAN F. C. O.
Calle San Martin No. 155 - U. T. No. 100

CAFÉ TOKIO
DE
HOSHIDA Hnos
TUCUMAN 1099

カエ
東京
星田
兄弟

CAFÉ
LA JAPONESA
Boedo 827

Café NAGASAKI
BAR, RESTAURANT
Y BILLARES
PUEYRREDON 975
U. T. 8001, Mitre

伊東 五郎
東山 十郎
金山 水太
五郎 太郎
後二 郎

CAFÉ TOKIO
Calle CORDOBA 373
Suc. Calle CORDOBA 493
BELL VILLE
Provincia de Córdoba

中村米助
鶴長馬
山口末吉

LA FRATINOLA
Café Bar y Billares
- DE -
CARLOS RODRIGUEZ
PATRICIOS 1 al 5 U. T. 7860, Buen Orden

DR. RABINOVICH
MÉDICO CIRUJANO
CALIFORNIA 1629 U. T. 21-BARRIOS, 0940

内外科
婦人科
泌尿科
産科
皮膚科
小児科
一六九
ドクトル
ラビノヴィチ

日本めしや
各種鐘詰類
取寄せ
常備品配達
カルロスバカリ
七四ハ

Tintoreria Japonesa
"EL TOKIO"
de C. Migasaki
Casa Matriz: URUGUAY 1033
U. T. 41, Plaza 1947
1.a Sucursal: C. Pellegrini 1055 - U. T. 41, Plaza 2479
2.a Sucursal: Mendoza 2450, - U. T. 2819 Belgrano

沈物。お好み業
東京
店主宮崎惟光
本店カガ子街三五番
電話一九四七
第一支店
カガ子街三五番
電話二四七九
第二支店
カガ子街二四五番
電話二八九九

LA ARTISTICA
Carpintería Mecánica - Tornería y
Fábrica de Sillas de todas clases
de PANTANO Hnos.
Se hacen instalaciones en general,
muebles en todos los estilos, antiguo
y moderno, ascensores, arañas, ta-
picería y escaleras de lujo, etc.
Juan Jaurés 350 U. T. 1216, Mitre

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden

日本料理
會席兼に生し
餅。お好み業
だるま亭
市田清市
三十三番街
電話五三五
出産内婚。祝。餅
中注。文。應。外。

銘酒月桂冠を
輸入致した
何卒御来駕
御賞味の程
上願ます。
市田清市
一二三四番
菊

